

Partecipanti

**S.E. Margarita POPOVA,**  
Vicepresidente della Repubblica di Bulgaria

Prof. **Slavia BARIIEVA**, Centro di Studi Cirillo-Methodiani presso  
l'Accademia Bulgara delle Scienze, Sofia

Dott. **Loris BRUNELLO**, laureato in Scienze delle Religioni  
(interateneo), Università degli Studi di Padova - Università Ca'  
Foscari Venezia

Prof. **Dimo ČEŠMEDŽIEV**, Università "Paisij Hilendarski",  
Plovdiv e Centro di Studi Cirillo-Methodiani presso l'Accademia  
Bulgara delle Scienze, Sofia

Prof. **Dalibor DOBIAŠ**, Istituto per la Letteratura Ceca  
dell'Accademia delle Scienze della Repubblica Ceca, Praga e  
visiting professor all'Università Ca' Foscari Venezia

Dott. **Ewelina DRZEWIECKA**, Istituto di Slavistica  
dell'Accademia Polacca delle Scienze, Varsavia e Centro di Studi  
Cirillo-Methodiani presso l'Accademia Bulgara delle Scienze, Sofia

Dott. **Fabian FONOVIC**, dottore in Lingue, Culture e Società  
Moderne, Università Ca' Foscari Venezia

Dott. **Alberto FRASSON**, studente di Lingue e Letterature Europee,  
Americane e Postcoloniali, Università Ca' Foscari Venezia

Prof. **Marcello GARZANITI**, Università degli Studi di Firenze

R.P. Prof. **Zdzisław Jozef KIJAS**, O.F.M.Conv, Pontificia  
Università "Giovanni Paolo II", Cracovia e Consultore della  
Congregazione delle Cause dei Santi presso la Santa Sede

Prof. **Marzanna KUCZYŃSKA**, Istituto di Slavistica dell'  
Università "Adam Mickiewicz", Poznań

Dott.ssa **Sara MAZZONI**, laureata in Lingue e Letterature Europee,  
Americane e Postcoloniali, Università Ca' Foscari Venezia

Prof. **Aleksander NAUMOW**, Università Ca' Foscari Venezia

Dott. **Natalia NAUMOW**, studentessa di Scienze delle Religioni  
(interateneo), Università degli Studi di Padova - Università Ca'  
Foscari Venezia

Dott. **Giustina SELVELLI**, dottoranda di Lingue, Culture e  
Società Moderne, Università Ca' Foscari Venezia

Prof. **Krassimir STANTCHEV**, Università degli Studi Roma Tre

Prof. **Ana STOYKOVA**, Istituto per la Letteratura  
dell'Accademia Bulgara delle Scienze e Università "Sv. Kliment  
Ochridski", Sofia

S.E. Prof. **Kiril TOPALOV**, Ambasciatore di Bulgaria presso la  
Santa Sede e presso il Sovrano Militare Ordine di Malta

Dott. **Anna VLAEVSKA**, Università di Pisa



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento di Studi Linguistici  
e Culturali Comparati

## Primo Incontro Cirillo-Methodiano a Ca' Foscari



## I Santi Cirillo e Metodio tra i miti nazionali degli Slavi

Venezia 11-12 Maggio 2015  
Ca' Bernardo, Sala B Dorsoduro 3199

## 11 maggio, ore 9.30

Saluti delle autorità

**Anna Cardinaletti** (Direttrice del DSLCC)

**Iliana Krapova** (responsabile Sezione dell'Europa orientale)

Saluto istituzionale

**S.E. Margarita Popova**, Vicepresidente della Repubblica di Bulgaria

## Sessione mattutina (ore 10.00 – 12.45)

Moderatore: **S.E. prof. Kiril Topalov**, ambasciatore della Repubblica di Bulgaria presso la Santa Sede e presso il Sovrano Ordine Militare di Malta

**Ana Stoykova** (Sofia)

Идеологически измерения на Кирило-Методиевия култ през Българското Средновековие (Dimensioni ideologiche del culto cirillometodiano durante il medioevo bulgaro)

**Slavia Barlieva** (Sofia)

Пренаписване на светостта - случаят с мощите на св. Кирил и Методий (Riscrittura della santità, il caso delle reliquie dei Santi Cirillo e Metodio)

**Dimo Češmedžiev** (Plovdiv)

Култ Кирилла и Мефодия в Древней Руси (Il culto di Cirillo e Metodio nella Rus' antica)

**Aleksander Naumow** (Venezia)

Cirillo e Metodio nella polemica religiosa della I Rzeczpospolita (XV-XVIII sec.)

**Anna Vlaevska** (Pisa)

Св. Методий в латинската небогослужевна традиция (San Metodio nella tradizione non liturgica latina)

Discussione

Pausa pranzo

## Sessione pomeridiana (ore 14.30 – 17.30)

Moderatore: **prof. Slavia Barlieva**, Direttrice del Centro di Studi Cirillo–Metodiani (Sofia)

**S.E. Kiril Topalov** (Sofia)

Кирил и Методий и Българското Възраждане (Cirillo e Metodio ed il Risveglio nazionale bulgaro)

**Dalibor Dobiaš** (Praga-Venezia)

Cirillo e Metodio e l'ideologia ottocentesca in Boemia e Slovacchia

**Marzanna Kuczyńska** (Poznań)

Кирилл и Мефодий в современном славянском православии (Cirillo e Metodio nell'ortodossia slava contemporanea)

**Marcello Garzaniti** (Firenze)

Cirillo e Metodio nella ricerca di F. Dvornik (1893-1975)

**R.P. Z. J. Kijas**, OFMConv. (Cracovia-Roma)

La santità di Cirillo e Metodio oggi

**Ewelina Drzewiecka** (Varsavia-Sofia)

Модерно и популярно. За юбилейния образ на св. Методий в българската култура през XX век (Moderno e popolare. Sull'immagine giubilare di San Metodio nella cultura bulgara durante il XX secolo)

Discussione

## 12 maggio, ore 9.30 – 12.30

### Tavola rotonda

Moderatori: **K. Stantchev, A. Naumow**

Relazione introduttiva

**Krassimir Stantchev** (Roma)

L'appropriarsi patriottico dell'opera cirillometodiana nella tradizione slavo-ortodossa (Патриотичното присвояване на кирило-методиевото дело в православнославянската традиция)

Interventi di dottori, dottorandi e laureandi magistrali di Ca' Foscari

**Alberto Frasson**, I fogli di Frisinga e la questione cirillometodiana

**Fabian Fonovic**, Strossmayer e l'idea cirillometodiana

**Loris Brunello**, La missione cirillometodiana, la tradizione glagolitica e la campana di rame

**Sara Mazzoni**, Sulla formazione del mito di Cirillo e Metodio in Russia nell'Ottocento

**Giustina Selvelli**, Su alcuni aspetti ideologici contemporanei relativi alle celebrazioni di Cirillo e Metodio in Europa centrale e balcanica

**Natalia Naumow**, Cirillo e Metodio - "un ponte spirituale tra la tradizione orientale e la tradizione occidentale"

Discussione

Discorso di conclusione (**A. Naumow**)